

Ref no.:
CH/N/22/06/018

7/6/2022

Reminders to Residents

通告
NOTICE

To: All Members

Re: Friendly Reminder when Patronizing the Clubs

Subsequent to latest government regulations of anti-pandemic measures and recent observations about members' responses when using the Club facilities, we would like to remind members the followings:

1. Scan the LeaveHomeSafe (LHS) and vaccine record QR codes at the Club entrance, verification of members' identity and take the body temperature check
2. Vaccine Pass requirements for entering the Club, i.e. scheduled premises regulated under Prevention and Control of Disease Ordinance (Cap.599), had been raised to **3 doses of vaccine** from 31 May 2022 (Tue)
3. Wear a mask at all time when using facilities except during swimming, doing outdoor & indoor sports and dining at the restaurants
4. Live performance and dancing activities are not allowed inside catering venues. Members could contact Banquet Coordinator at 2989 6352 for other arrangements.



Please note that breach of above mentioned requirements might subject to penalty as below:

1. If a person responsible for carrying on a catering business contravenes the regulation or the requirements and directions of the Vaccine Pass, he or she is liable to be prosecuted and, upon conviction, to a maximum fine of \$50,000 and imprisonment for six months. Persons who are present at catering premises or other scheduled premises must comply with directions of the Vaccine Pass applicable to them. Non-compliance with the relevant directions is an offence and offenders are subject to a maximum fine of \$10,000
2. Persons who are present at any premises of a catering business or any scheduled premises have to comply with directions applicable under Cap. 599F to them. Non-compliance with the relevant directions would be an offence and offenders are subject to a maximum fine of \$10,000. If a person makes false declarations or provides false information under the relevant measures would be regarded as non-compliance with the directions issued under Cap. 599F and would be subject to a fixed penalty of \$5,000
3. For persons not wearing a mask when they are not eating or drinking at a table therein or they are not eating or drinking, they are liable to a fixed penalty of \$5,000 for contravening the Cap. 599I

Your cooperation is much appreciated to maintain the Club as a safe place for everyone's enjoyment. The Club team will keep a careful watch on government's latest arrangements and make necessary adjustments promptly. Should you have any inquiry, please do not hesitate to contact Club Reception at 2989 9000 (Bay Wing) or 2989 6500 (Peak Wing).



Latest Requirements Catering
Business and Scheduled
Premises Operations and
Penalty



Vaccine Pass
Dosage Schedule



張貼至
Post Until

另行通知
Until Further
Notice

This notice has uploaded to Bel-Air web-site www.bel-air-hk.com. Should you have any enquiries, please contact Club Bel-Air at 2989 9000 (Bay Wing)/ 2989 6500 (Peak Wing). 此通告已上載於貝沙灣網頁 www.bel-air-hk.com。如有查詢，歡迎致電 2989 9000 (灣畔會所) /2989 6500 (朗峰會所)與貝沙灣會所聯絡。



Ref no.:
CH/N/22/06/018

7/6/2022

Reminders to Residents

通告
NOTICE

致各會員：

有關：使用會所設施之溫馨提示

根據政府最新防疫安排及會員使用設施之狀況，我們謹提醒會員注意以下事項：

1. 請於會所入口掃描安心出行及疫苗通行證二維碼，確認會員資料及量度體溫；
2. 由 2022 年 5 月 31 日(星期二)起進入會所，即《預防及控制疾病（規定及指示）（業務及處所）規例》(第 599F 章)之適用處所，**基本要求為已接種三劑疫苗**；
3. 除了游泳、進行室內/外運動和於餐廳用膳外，使用設施期間須佩戴口罩；
4. 餐飲處所內不得進行現場表演及跳舞活動。會員可致電 2989 6352 與宴會統籌部作個別安排。



請注意觸犯有關防疫要求可被罰款，詳情如下：

1. 餐飲業務負責人違反有關規例或疫苗通行證的規定及指示可被檢控，一經定罪，最高可被罰款 50,000 元及監禁六個月。身處餐飲處所或其他指明處所的人士須遵從適用於他們的疫苗通行證的規定及指示，違反有關規定即屬犯罪，最高可被罰款 10,000 元
2. 身處餐飲業務處所及表列處所的人士須遵從適用於他們的第 599F 章的法定規定，違反有關規定即屬犯罪，最高可被罰款 10,000 元。若有人在有關措施下作出虛假聲明或提供虛假資料，即屬違反第 599F 章的規定，可處定額罰款 5,000 元
3. 若顧客在非餐桌範圍飲食或於非飲食時而沒有佩戴口罩，可因觸犯第 599I 章的規定被定額罰款 5,000 元

在此我們懇請各會員合作以令大家安心享用會所設施及服務。會所團隊亦會密切留意政府最新公佈並迅速作適當安排。如有查詢，請致電 2989 9000 (灣畔會所) 或 2989 6500 (朗峰會所)與我們聯絡。



餐飲業務及表列處所
最新規定及罰則



「疫苗通行證」
接種時間表



張貼至
Post Until

另行通知
Until Further
Notice

This notice has uploaded to Bel-Air web-site www.bel-air-hk.com. Should you have any enquiries, please contact Club Bel-Air at 2989 9000 (Bay Wing)/ 2989 6500 (Peak Wing). 此通告已上載於貝沙灣網頁 www.bel-air-hk.com。如有查詢，歡迎致電 2989 9000 (灣畔會所) /2989 6500 (朗峰會所)與貝沙灣會所聯絡。

